| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| 0 | 0 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| -/-- | -/-- | SHIFT + GUIDE EPG | Shift + Guide / EPG / -/-- |
| | Recall | RETURN BACK | Back / Return |
| P.MODE | P. Mode | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| S.MODE | S. Mode | TITLE SOUND | Sound / Title |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| NICAM | Nicam | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| | Up | | Up |
| SOURCE | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | OK |
| | Right | | Right |
| | Down | | Down |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| VOL+ | Vol + | + VOL | Vol + |
| CH+ | CH+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| VOL- | Vol - | VOL − | Vol - |
| LIST | List | LIST SMART | Smart / List |
| FAV/LIST | FAV/List | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| CH- | CH- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| TV/RADIO | Tv/Radio | PROGRAM TV/ RADIO | TV/Radio / Program |

| Original | Substituto | Original | Substituto |
|---|---|---|---|
| EPG | GUIDE EPG — Guide / EPG / -/-- | | |
| Aspect | SHIFT + FORMAT PICTURE — Shift + Picture / Format | | |
| Freeze | STEP-FREEZE — Pause / Step / Freeze | | |
| Index | ANGLE INFO — Info / Angle | | |
| Cancel | SHIFT + CLEAR EXIT CANCEL — Shift + Exit / Cancel / Clear | | |
| Subpage | EQ SUBTITLE — Subtitle / EQ | | |
| Text | GOTO TEXT — Text / Goto | | |
| Reveal | TOP MENU D.MENU — D. Menu / Top | | |
| Size | SIZE ZOOM — Zoom / Size | | |
| Hold | HOLD — Stop / Hold | | |
| Mix | OPT-TOOLS SETUP — Setup / OPT / | | |
| Red | NETFLIX SEARCH — Red / Netflix / Search | | |
| Green | APP REPEAT — Green / APP / Repeat | | |
| Yellow | YouTube REPEAT A-B — Yellow / YouTube / Repeat | | |
| Cyan | Prime Video RANDOM — Blue / Prime Video / Random | | |
| | | | |
| | | | |